



## Консолидиран текст на изменения Закон от 11 август 2006 г. за контрол на тютюна

### (Извлечения)

Първият набор от изменения е отбелязан с получер шрифт.

Вторият набор от изменения е посочен с получер шрифт и е маркиран в жълто.

**Член 1.** Целта на настоящия закон е, в интерес на общественото здраве, да се изпълнят мерки за контрол на тютюна.

**Член 2.** За целите на настоящия закон:

- а) **1.** „тютюневи изделия“ означава продукти, изцяло или частично направени от тютюн на листа, които са произведени, за да се използват за пушене, смучене, дъвчене или смъркане, независимо от това дали са генетично модифицирани или не, и изделия, които са произведени, за да се използват за пушене, дори ако те не съдържат тютюн, с изключение на цигари и изделия за пушене, които са предназначени за медицинска употреба и които са представени като потискащи желанието да се пуши или да се намали пристрастяването към тютюнопушенето.
- б) **2.** „тютюн за орална употреба“ означава всички изделия, предназначени за използване през устата, с изключение на предназначените за вдишване или дъвчене, съставени изцяло или частично от тютюн, на прах или на отделни частици или каквато и да е комбинация от тези форми, и по-специално тези, представени в пликчета дози или в порести пликчета, или във форма, наподобяваща ядлива храна;
- в) **3.** „реклама“ означава всяка форма на търговско съобщение, която има за пряка или непряка цел или ефект да рекламира тютюнево изделие;
- г) **4.** „спонсорство“ означава всяка форма на публичен или частен финансов принос към дадено събитие, дейност или в полза на физическо лице, която има за цел или пряко или непряко въздействие рекламирането на тютюнево изделие;
- д) **5.** „заведение за обществено хранене“ означава всички помещения, достъпни за обществеността, в които се приготвят или сервират ястия, независимо от това дали са предназначени за консумация на място, безплатно или срещу заплащане,
- е) **6.** „питейно заведение“ означава всички помещения, достъпни за обществеността, чиято основна или допълнителна дейност е да се продават или предлагат алкохолни или безалкохолни напитки, независимо от това дали са безплатни или не, за консумация на място или за вкъщи;



- ж) 7. „бездимно тютюнево изделие“ означава тютюнево изделие, при което не се използва никакъв процес на горене, включително тютюн за дъвчене, тютюн за смъркане или тютюнево изделие за орална употреба;
- з) 8. „ново тютюнево изделие“ означава тютюнево изделие, което не попада в нито една от следните категории: цигари, тютюн за ръчно свиване на цигари, тютюн за лула, тютюн за водна лула, пури, пурети, тютюн за дъвчене, тютюн за смъркане или тютюневи изделия за орална употреба;
- и) 9. „растително изделие за пушене“ означава изделие на основата на растения, билки или плодове, което не съдържа тютюн и което може да се консумира чрез процес на горене;
- й) 10. „тютюневи изделия за пушене“ означава тютюневи изделия, различни от бездимно тютюнево изделие;
- к) 11. „електронна цигара“ означава изделие или всеки компонент на такова изделие или устройство, включително патрон, резервоар и устройство без патрон или резервоар, които могат да се използват чрез мундшук за консумация на пари или вдишване на каквото и да е вещество, независимо дали съдържа никотин или не; електронните цигари могат да бъдат за еднократна употреба или за многократна употреба посредством контейнер за многократно пълнене и резервоар, или да бъдат презареждани чрез патрони за еднократна употреба;
- л) 12. „контейнер за многократно пълнене“ означава съд, съдържащ никотинова течност, който може да се използва за повторно зареждане на електронна цигара;
- м) 13. „съставка“ означава тютюн, добавка, както и всяко вещество или елемент, присъстващи в крайното тютюнево изделие или свързани с него изделия, включително хартия, филтър, мастило, капсули и лепила;
- н) 14. „емисии“ означава вещества, които се отделят, когато тютюн или свързано с него изделие се консумира по предназначение, като например вещества, намиращи се в дима, или вещества, отделяни по време на процеса на използване на бездимни тютюневи изделия;
- о) 15. „максимално равнище“ или „максимално равнище на емисиите“ означава максималното съдържание или емисия, включително нула, на дадено вещество в тютюнево изделие, измерено в милиграми;
- п) 16. „добавка“ означава вещество, различно от тютюн, което се добавя към тютюнево изделие, **или пликче с никотин или ново никотиново изделие**, към **неговата или тяхната** единична опаковка или каквато и да е външна опаковка;
- р) 17. „външна опаковка“ означава всяка опаковка, в която се пускат на пазара тютюневи или свързани с тях изделия и която включва потребителска опаковка или комплект от потребителски опаковки; допълнителните прозрачни обвивки не се считат за външни опаковки;
- с) 18. „потребителска опаковка“ е най-малката самостоятелна опаковка на тютюнево или свързано с него изделие, което се пуска на пазара.



†) 19. „тютюн за водна лула“ означава тютюнево изделие, което може да се консумира чрез водна лула. За целите на настоящата директива тютюнът за водна лула се счита за тютюнево изделие за пушене. Ако дадено изделие може да се използва както чрез водна лула, така и като тютюн за ръчно свиване на цигари, то се счита за тютюн за ръчно свиване на цигари;

‡) 20. „характерни вкусово-ароматни качества“ означава ясно уловим мирис или вкус, различен от този на тютюна и получен от добавка или комбинация от добавки, включително, но без да се ограничават до плод, подправка, билка, алкохол, захарно изделие, ментол или ванилия, който се усеща преди или по време на употребата на тютюневото изделие;

ф) 21. „площадка за игра“ означава всяко пространство, специално проектирано и оборудвано за колективна употреба от деца с цел игра;

х) 22. „пушене“ означава вдишване на дима, получен чрез изгарянето на тютюнево изделие или парите от електронна цигара или всяко друго устройство от такова естество;

23. „тютюн“ означава листа и други естествени преработени или непреработени части на тютюневото растение, включително експандиран и възстановен тютюн;

24. „тютюн за лула“ означава тютюн, който може да се консумира чрез процес на горене и който е предназначен изключително за употреба в лула;

25. „тютюн за ръчно свиване на цигари“ означава тютюн, който потребителите или търговските обекти за продажба на дребно могат да използват за направата на цигари;

26. „тютюн за дъвчене“ означава бездимно тютюнево изделие, предназначено изключително за дъвчене;

27. „тютюн за смъркане“ означава бездимно тютюнево изделие, което може да се консумира през носа;

28. „катран“ означава суровият безводен кондензат на дима без никотин;

29. „цигара“ означава цилиндрично тяло от тютюн, което може да се консумира чрез процес на горене и което:

а) може да се пуши във вида, в който е, и не е пура или пурета;

б) се поставя в гилзи за цигари чрез използване на обикновен, непромишлен процес;

в) се увива в цигарена хартия, като се използва прост непромишлен процес;

30. „пура“ означава цилиндрично тяло от тютюн, което може да се консумира чрез процес на горене и което:

а) е покрито с външна обвивка, изработена от тютюн;

б) съдържа пълнеж от смес от тютюни (бленд) и е обвито с горен лист от възстановен тютюн с нормалния цвят на пура, покриващ продукта изцяло, включително, където е подходящо, и филтъра, но не и мундщука в случай на пури с мундщук, когато



единичното му тегло, без филтър или мундщук, е най-малко 2,3 g и не повече от 10 g, а обиколката по продължение най-малко на една трета от дължината е не по-малка от 34 mm;

31. „пуретан“ означава вид малка пура с максимално тегло 3 g на брой;
32. „опасност от пристрастяване“ означава фармакологичния потенциал на дадено вещество да доведе до пристрастяване — състояние, което засяга способността на човека да контролира поведението си — като обикновено създава усещане за удовлетвореност или за облекчаване на симптомите на абстиненция, или и двете;
33. „токсичност“ означава степента, в която дадено вещество може да окаже неблагоприятно въздействие върху човешкия организъм, включително последиците, проявяващи се след време, обикновено при многократна или продължителна употреба или излагане на въздействието на съответното вещество;
34. „здравно предупреждение“ означава предупреждение относно неблагоприятните последици на изделието за човешкото здраве или относно други нежелани последици от неговата употреба, което включва текстови предупреждения, комбинирани здравни предупреждения, общи предупреждения и информационни съобщения;
35. „комбинирано здравно предупреждение“ означава здравно предупреждение, което се състои от съчетание на текстово предупреждение и съответна снимка или илюстрация съгласно предвиденото в настоящата директива;
36. „продажба от разстояние“ означава всяка продажба, сключена в рамките на организирана система за продажба от разстояние, без едновременното физическо присъствие на продавача и купувача, чрез изключително използване на една или повече техники за комуникация от разстояние, до и включително момента на сключване на продажбата;
37. „производител“ означава всяко физическо или юридическо лице, което произвежда продукт или възлага проектирането или производството на продукт и което предлага на пазара продукта със своето име или марка;
38. „вносител на тютюневи или свързани с тях изделия“ означава собственикът или лицето, което притежава правото да се разпорежда с тютюневи или свързани с тях изделия, които са били въведени на територията на Европейския съюз;
39. „търговец на дребно“ означава всеки пункт за продажба, където тютюневите изделия се пускат на пазара, включително от физическо лице;
40. „никотин“ означава никотинови алкалоиди и никотинови соли;
41. „нагревателно устройство“ означава всяко устройство или съставна част от него, която е необходима за консумацията или употребата на ново тютюнево изделие;



**42.** „ново никотиново изделие“ означава всяко изделие, което не съдържа тютюн и е изработено, дори частично, от никотин, предназначено за консумация от човека, с изключение на изделията за спирание на пушенето, продавани в аптеки, никотиновите пликчета или електронните цигари;

**43. 42.** „никотиново пликче“ означава изделие за орална консумация без тютюн, изработено изцяло или частично от синтетичен или естествен никотин, смесено с растителни влакна или еквивалентен субстрат, и представено под формата на прах, влакна, частици или паста, или комбинация от тях, в разделени на порции пликчета, порести пликчета или в еквивалентна форма, без да е предназначено за пушене, **и което също може да бъде предлагано на пазара като никотинова торбичка;**

**44. 43.** „нагреваеми тютюневи изделия“ означава нови тютюневи изделия, които се нагряват, за да се произведат емисии, съдържащи никотин и други химикали, които след това се вдишват от потребителите, и които в зависимост от характеристиките си са бездимни тютюневи изделия или тютюневи изделия за пушене.

**Член 3.** (1) Рекламата на тютюн, неговите продукти, съставки, електронни цигари и контейнери за многократно пълнене, **или никотинови пликчета или нови никотинови продукти**, и всяко безплатното разпространение на тютюнево изделие, електронна цигара или контейнер за многократно пълнене, **или никотиново пликчета или нов никотинов продукт** са забранени.

Тази забрана включва използването на логото на марката или наименованието на тютюневата марка или на тютюневите изделия или електронните цигари, или контейнера за многократно пълнене, **или никотиново саше или нов никотинов продукт**, и използването на всякакви други изображения или означения, които могат да се отнасят до тях, върху предмети от ежедневието, различни от тези, които са пряко свързани с употребата на тютюн или електронни цигари, **или никотинови пликчета или нови никотинови продукти.**

Настоящата разпоредба не се прилага за категориите изделия, представени на пазара преди 9 април 1989 г. под наименования, марки или лого, идентични с тези на тютюна или тютюневите изделия.

(2) Следното не се разглежда като реклама по смисъла на предходния параграф:

— знаци или сигнали, поставени с цел указването им върху сградите на обектите, в които изделията, които попадат в обхвата на настоящия закон, са произведени или складирани, при условие че не съдържат друго указание освен наименованието на производителя или дистрибутора, наименованието на произвежданата марка или разпространеното, или графичното, или фотографското представяне на марката или нейната опаковка, или лого;

— обикновено указание върху превозно средство, което обикновено се използва за продажбата на тютюн или на изделия от него, или на електронни цигари и контейнери за многократно пълнене, наименованието на изделието, неговия състав, наименованието и адреса на производителя и, когато е приложимо, на дистрибутора, както и графично или фотографско представяне на изделието, неговата опаковка и логото на марката.



(3) Разпоредбите на параграф 1 не се прилагат за:

— публикации и онлайн комуникационни услуги, публикувани от професионални организации на производители и дистрибутори на тютюневи изделия, електронни цигари и контейнери за многократно пълнене за техните членове, нито за специализирани професионални публикации или онлайн комуникационни услуги, публикувани професионално, които са достъпни само за производители и дистрибутори на тютюневи изделия и електронни цигари и контейнери за многократно пълнене.

— печатни и редактирани публикации, както и онлайн комуникационни услуги, предоставени на обществеността от лица, установени в държава извън Европейския съюз, когато тези публикации и онлайн комуникационни услуги не са насочени главно към пазара на Общността.

(4) Разпоредбите на параграф 1 не се прилагат за реклама в обектите за продажба на тютюн. В магазините, които предлагат за продажба и продукти, които не са обхванати от настоящия закон, тази дерогация се прилага само за зоните, запазени за продажба на тютюневи изделия, **никотинови пликчета и нови никотинови продукти**, както и електронни цигари и контейнери за многократно пълнене, както и в магазини без подразделяне на търговски площи, в непосредствена близост до щандовете за излагане на тютюневи изделия, **никотинови пликчета, нови никотинови продукти**, електронни цигари или контейнери за многократно пълнене.

Рекламата, разрешена съгласно предходната алинея, може да се извършва само чрез използване на плакати и билбордове. Тя не може да бъде специално насочена към аудитория на малолетни и непълнолетни лица, нито във връзка с нея да се използват свързани със здравето аргументи, нито да включва текст, наименование или фигуративен знак, внушаващи че конкретно изделие е по-малко вредно от друго, нито да съдържа изображение на лице, известно на широката общественост.

(5) Забранено е всяко спонсориране на тютюн или тютюневи изделия или електронни цигари или контейнери за многократно пълнене, **или никотинови пликчета или нови никотинови продукти**.

**Член 3а.** (1) От производителите и вносителите на тютюневи изделия се изисква да докладват, по марка и вид, на дирекция „Здравеопазване“; наричана по-нататък „Дирекцията“, списък на всички съставки и количества от тях, използвани при производството на тютюневи изделия, в низходящ ред според теглото на всяка съставка, включена в тютюневото изделие, както и съдържанието на катран, никотин и въглероден оксид в емисиите.

От производителите и вносителите на никотинови пликчета, **електронни цигари** или нови никотиновите изделия се изисква да изпращат, по марка и вид, на Дирекцията, списък на всички съставки и количества от тях, използвани при производството на изделията.

Производителите или вносителите също така информират Дирекцията, ако съставът на дадено изделие бъде променен по такъв начин, че да се окаже въздействие във връзка с информацията, съобщена съгласно настоящия член.



За нови или изменени тютюневи изделия, и за нови никотинови изделия, информацията, изисквана съгласно настоящия член, се предоставя преди пускането на пазара на тези изделия.

(2) Списъкът, посочен в параграф 1, се придружава от декларация, която включва информация за състоянието на съставките с оглед на Регламент (ЕО) № 1907/2006 от 18 декември 2006 г. и Регламент (ЕО) № 1272/2008 от 16 декември 2008 г., токсикологичните данни, въздействието върху здравето на потребителите, опасността от пристрастяване към съставките, причината за употребата на съставките, както и общо описание на използваните добавки и техните свойства.

(3) Производителите и вносителите на тютюневи изделия, както и производителите и вносителите на никотинови пликчета, съобщават на Дирекцията вътрешните и външните проучвания на пазара и предпочитанията на групите потребители, включително младите хора и настоящите пушачи, по отношение на съставките и емисиите, както и обобщените оценки на проучванията за пускането на нови изделия. Те докладват ежегодно, преди края на първото тримесечие, на Дирекцията обема на техните продажби за изминалата година, по марка и вид, изразени в брой цигари/пури/пурети, брой никотинови пликчета или в килограми.

(4) Не по-късно от осемнадесет месеца след включването на дадена добавка в приоритетния списък, изготвен в съответствие с решението за изпълнение, предвидено в член 6 от Директива 2014/40/ЕС от 3 април 2014 г., производителите и вносителите представят на Дирекцията задълбочените проучвания, които са извършили относно тази добавка.

Целта на проучванията, посочени в параграф 1, е да се провери за всяка добавка дали тя:

- а) допринася за токсичността на съответните изделия или води до пристрастяване към тях и дали това води до съществено или измеримо увеличаване на токсичността или на опасността от пристрастяване към което и да било от въпросните изделия;
- б) има характерни вкусово-ароматни качества;
- в) улеснява вдишването или абсорбцията на никотин; или
- г) води до образуването на вещества, които имат КМТР свойства, и в какви количества, и ако това е така, дали това води до значително или измеримо увеличаване на КМТР свойствата на едно от съответните изделия.

(4а) В тези проучвания следва да се вземе предвид планираната употреба на съответните изделия и да се оценяват по-специално емисиите, произтичащи от процеса на горене, включващ въпросната добавка. В проучванията се оценява и взаимодействието на въпросната добавка с други съставки на съответните изделия. Производителите или вносителите, които използват една и съща добавка в тютюневите си изделия, могат да извършат съвместно проучване, когато използват тази добавка в състава на сравнимите изделия.

(4б) Производителите или вносителите изготвят доклад относно резултатите от тези проучвания. Този доклад включва обобщена оценка и подробно представяне на научните публикации, налични за тази добавка, както и обобщава вътрешните данни, свързани с нея. Дирекцията



може да поиска допълнителна информация от производителите и вносителите относно съответната добавка. Тази допълнителна информация се включва в доклада.

(4в) Малките и средните предприятия, посочени в изменения Закон от 9 август 2018 г. относно схема за помощ за малки и средни предприятия, се освобождават от задълженията по параграфи 4—4б **от настоящия член**, когато доклад за съответната добавка е изготвен от друг производител или вносител.

(5) От производителите и вносителите се изисква да посочат за кои части от информацията, която предоставят в съответствие с параграф 1, считат, че са обхванати от търговската тайна.

(6) За вещества, различни от катран, никотин и въглероден оксид, отделяни от цигарите, и за вещества, отделяни от тютюневи изделия, различни от цигари, производителите и вносителите посочват използваните методи за измерване на емисиите.

**Член 36.** (1) Етикетирането на потребителските опаковки, всяка външна опаковка и тютюневото изделие **или**, никотиново пликче **или нов никотинов продукт** не включва елемент или устройство, които:

а) допринасят за популяризирането на тютюнево **или никотиново изделие, никотиново пликче или нов никотинов продукт** или стимулира потреблението му, като създава погрешно впечатление за характеристиките, въздействието върху здравето, рисковете или емисиите на този продукт; етикетите не включват информация за съдържанието на никотин, катран или въглероден оксид в тютюневото изделие;

б) внушават, че дадено тютюнево изделие, **никотиново пликче или ново никотиново изделие** е по-малко вредно от другите или има за цел да намали въздействието на някои вредни компоненти на дима, или има придаващо жизненост, енергизиращо, лечебно, подмладяващо, естествено, биологично или благотворно въздействие върху здравето или начина на живот;

в) се отнасят до вкус, мирис, всякакви овкусители или други добавки или тяхната липса;

г) наподобяват хранителен или козметичен продукт;

д) внушават, че определено тютюнево изделие, **никотиново пликче или ново никотиново изделие** има подобрена биоразградимост или други екологични предимства.

(2) Потребителската опаковка и външната опаковка не трябва да внушават икономическа полза, като включват печатни ваучери, предлагане на отстъпки, безплатна дистрибуция, оферта тип „две за едно“ или други подобни.

(3) Върху автоматичните устройства за разпространение на тютюн и тютюневи изделия, както е предвидено в член 9, параграф 3, се поставят също така здравните предупреждения, предвидени в член 4, параграф 1. Забраняват се графичните изображения върху автоматични устройства за разпространение на тютюн и тютюневи изделия, различни от здравните предупреждения.



**Член 4.** (1) Всяка потребителска опаковка и всяка външна опаковка на цигари, тютюн за ръчно свиване на цигари и, тютюн за водна лула, **никотинови пликчета, и нови тютюневи изделия и нови никотинови изделия** трябва да има общо предупреждение, информационно съобщение и комбинирани здравни предупреждения. Всяка потребителска опаковка и всяка външна опаковка на тютюн за пушене, различен от цигари, тютюн за ръчно свиване на цигари и, тютюн за водна лула, **никотинови пликчета, и нови тютюневи изделия и нови никотинови изделия** трябва да има общо предупреждение, информационно съобщение и комбинирано здравно предупреждение.

Съдържанието на общото предупреждение, информационните съобщения, специфичното предупредително съобщение и комбинираните здравни предупреждения, използваните езици, методите на отпечатване и представяне, както и площта на различните опаковки и външните опаковки, посочени в първа алинея, които попадат в обхвата на предупрежденията и съобщенията, са определени с наредба на Великия херцог.

(2) Максималното съдържание на катран, никотин и въглероден оксид в емисиите са определени с наредба на Великия херцог, с която също така са определени методите за измерване на такива емисии.

Измерванията на емисиите, посочени в първа алинея, се проверяват от Националната здравна лаборатория или от всяка лаборатория, одобрена от министъра на здравеопазването. Тези лаборатории, които не спадат към тютюневата промишленост и не се контролират нито пряко, нито косвено от нея, се контролират от Дирекцията. С наредбата на Великия херцог се определят условията за одобрението и инспекцията на тези лаборатории.

(...)

**Член 4ж.** (1) От производителите и вносителите на електронни цигари и контейнери за многократно пълнене се изисква да уведомяват Дирекцията за всяко такова изделие, което имат намерение да пуснат на пазара.

(2) Уведомлението, посочено в параграф 1, се представя в електронна форма шест месеца преди планираната дата на пускане на пазара. За всяко съществено изменение на изделието се представя ново уведомление.

(3) В зависимост от това дали изделието е електронна цигара или контейнер за многократно пълнене уведомлението, посочено в параграф 1, съдържа следната информация:

а) наименованието и данните на производителя, отговорно юридическо или физическо лице в рамките на Съюза и, ако е приложимо — вносителя в Съюза;

б) списък на всички съставки, които се съдържат в изделието, и емисиите в резултат на употребата на такова изделие, по марка и вид, включително количествата от тях;

в) токсикологични данни, свързани със съставките и емисиите от изделието, включително при нагряване, по-специално по отношение на тяхното въздействие върху здравето на потребителите при вдишване и като се вземе предвид, наред с другото, опасността от пристрастяване;



г) информация за дозите на никотина и абсорбирането му, когато се консумира при нормални или разумно предвидими условия;

д) описание на съставните части на изделиято; включително, когато е приложимо, на механизма за отваряне и зареждане на електронната цигара или контейнера за многократно пълнене;

е) описание на производствения процес, включително дали той включва серийно производство, и декларация, че производственият процес осигурява съответствие с изискванията на настоящия член;

ж) декларация, че производителят и вносителят носят пълна отговорност за качеството и безопасността на изделиято, когато се предлага на пазара и се използва при нормални или достатъчно предвидими условия;

з) доказателство за плащане на таксата, предвидена в параграф 4.

(4) За всяко уведомление, посочено в параграф 1, се дължи такса в размер на 5 000 EUR.

Тази такса се заплаща чрез плащане или паричен превод по банкова сметка, поддържана от Администрацията за регистрация и домейни, заедно с посочване на самоличността на заявителя и целта на плащането или превода.

(5) Ако дирекцията счита, че представената информация е непълна, тя има право да поиска тя да бъде допълнена.

(6) Производителите и вносителите на електронни цигари и контейнери за многократно пълнене представят ежегодно на Дирекцията:

а) изчерпателни данни относно обема на продажбите, по марка и вид, на изделиято;

б) информация относно предпочитанията на различните групи потребители, включително младите хора, непушачите и основните типове настоящи потребители;

в) метода на продажба на изделията;

г) обобщени оценки на всички проучвания на пазара, извършени във връзка с горепосоченото, включително техния превод на английски език.

**Дирекцията наблюдава развитието на пазара по отношение на електронните цигари и контейнерите за многократно пълнене, включително всички доказателства, че тяхната употреба се превръща в „мост“ към никотиновото пристрастяване и в крайна сметка към традиционната употреба на тютюн сред младите хора и непушачите.**

(7) Производителите и вносителите на електронни цигари и контейнери за многократно пълнене създават и поддържат система за събиране на информация за всяко предполагаемо неблагоприятно въздействие на тези изделия върху човешкото здраве.



Ако икономически оператор счете, или има причини да счете, че електронните цигари или контейнерите за многократно пълнене, които са негово притежание и са предвидени за пускане на пазара или са пуснати на пазара, не са безопасни или не са с добро качество, или по друг начин не са в съответствие с настоящия закон, този икономически оператор незабавно предприема корективните мерки, необходими за привеждане на съответното изделие в съответствие с него, за изтеглянето или изземването му, според случая.

В тези случаи от икономическия оператор се изисква да уведоми незабавно Дирекцията, като посочи по-специално рисковете за човешкото здраве и безопасността, всички предприети корективни мерки, както и резултатите от тези корективни мерки.

Дирекцията може да поиска допълнителна информация от икономическите оператори за всички свързани с безопасността и качеството аспекти или за евентуалното наличие на неблагоприятни последици от електронните цигари или контейнерите за многократно пълнене.

**8) По искане на Комисията или на компетентните органи на другите държави — членки, Дирекцията предоставя цялата информация, получена в съответствие с настоящия член, на Комисията и на другите държави — членки на Европейския съюз.**

**(9) Когато Дирекцията установи или има основателни причини да вярва, че даден вид електронна цигара или контейнер за многократно пълнене, макар да е в съответствие с настоящия член, може да представлява сериозен риск за човешкото здраве, тя взема подходящи временни мерки. Тя незабавно информира Европейската комисия и компетентните органи на другите държави — членки за предприетите мерки и предоставя цялата необходима информация, с която разполага.**

(...)

**Член 5.** Правителството организира или субсидира структурирани консултации и информационни дейности със следните задачи:

- повишаване на обществената осведоменост относно рисковете за здравето, свързани с употребата на тютюн и излагането на тютюнев дим, както и ползите от отказването от пушенето и от живота без тютюнев дим;
- повишаване на обществената осведоменост относно рисковете за здравето, свързани с употребата на никотинови пликчета **и нови никотинови продукти;**
- предоставяне на обществеността на информация за съставките на различните тютюневи изделия, **или никотинови пликчета и нови никотинови изделия** пуснати на пазара, като се посочват нивата на вредни вещества;
- предлагане на консултации с обществеността, по-специално с хора, които искат да се откажат от пушенето.

Здравната информация, свързана с пушенето и здравното образование, следва да се предоставя на всички равнища на училищното образование.



**Член 6. (1) Пушенето е забранено:**

1. в и около болници;
  2. в общи части на институции за възрастни хора, използвани за настаняване, включително асансьори и коридори;
  3. в чакални на лекарите, зъболекарите и други здравни специалисти както и в лаборатории за медицински анализи;
  4. в аптеки;
  5. в и около училища за всякакви видове образование;
  6. в помещения, предназначени за настаняване на непълнолетни лица под шестнадесетгодишна възраст;
  7. във всички обекти за спорт или отдих на закрито;
  8. в кина, развлекателни зали и театри, както и в зали и коридори на сгради, в които те се намират;
  9. в музеи, художествени галерии, библиотеки и читални, отворени за обществеността;
  10. в зали и помещения на държавни сгради, общини и публични институции;
  11. във всички колективни превозни средства за хора, дори когато са неподвижни или паркирани;
  12. на детски площадки, както и на всички спортни площадки с малолетни и непълнолетни лица под 16-годишна възраст, занимаващи се със спортна дейност там;
  13. а) в заведения за обществено хранене,
    - б) в отделите за сладкарски и хлебни изделия в заведенията за обществено хранене и помещения за сладкарски и тестени изделия на чайни;
  14. в дискотеки по смисъла на правилата относно номенклатурата и класифицирането на класифицирани заведения;
  15. в търговски молове, търговски центрове и изложбени зали, отворени за обществеността;
  16. на търговските площи на всички хранителни магазини;
  17. в питейни заведения;
  18. в общите части на местата за настаняване, включително асансьори и коридори.
  19. във всяко превозно средство в присъствието на дете под 12-годишна възраст.
- (2) Забраната, посочена в параграф 1, първа алинея, не се прилага специално за помещения за пушене, създадени за тази цел от оператора на болница и на открити площи за пушене.



С изключение на помещенията за пушене, които могат да бъдат установени в затворени психиатрични отделения, само едно помещение за пушене може да бъде разрешено на болница. Това помещение за пушене трябва да бъде разположено далеч от сервизните помещения и организирано по такъв начин, че тютюневият дим да не достига до персонала или обществеността. Достъпът до помещенията за пушене е строго ограничен за хоспитализираните пациенти, които го поискат.

На болница може да бъде разрешена само една зона за пушене на открито. Тази зона за пушене трябва да бъде отделена от всяка зона за достъп до болницата. Тя трябва да бъде ясно обозначена като пространство, запазено за пушачи.

(3) За местата, посочени в параграф 1, тринадесета алинея, буква а), седемнадесета и осемнадесета алинеи, може да се въведе зона за пушене в отделно помещение, в което забраната, посочена в настоящия член, не се прилага.

Зоната за пушене трябва да бъде оборудвана със система за отвеждане на дима или пречистване на въздуха.

Зоната за пушене трябва да бъде проектирана и изградена по такъв начин, че да се сведат до минимум неудобствата, причинени от дима на непушачите, както и не може да бъде транзитна зона.

Техническите характеристики на системата за отвеждане на дима или пречистване на въздуха и условията, посочени в горепосочената алинея, следва да бъдат определени с наредба на Великия херцог.

Площта на помещението за пушене не може да надвишава 30 процента от общата площ на помещението, както е определено **в член 2, букви е) и ж) в член 2, параграфи 5 и 6 или** на общите части на местата за настаняване, посочени в параграф 1, точка 18.

Помещението за пушене трябва да бъде ясно обозначено като помещение, запазено за пушачи. Един или повече знаци, с които се напомня за забраната за пушене в зоните, запазени за непушачи, трябва да бъдат монтирани, така че всеки, който присъства, да може да бъде запознат с нея.

От оператора на помещенията се изисква да предприеме мерки за предотвратяване на достъпа на малолетни и непълнолетни лица до помещението за пушене.

В помещението за пушене не може да се предоставя никаква услуга. В помещението за пушене могат да бъдат внасяни само напитки.

Функционирането на помещението за пушене подлежи на предварително разрешение от министъра, който го предоставя въз основа на доклад от дирекция „Здравеопазване“, само ако са изпълнени изискванията, определени в настоящия член.

Дирекция „Здравеопазване“ гарантира, че горепосочените изисквания са спазени.



(4) Предупредителен знак за рисковете от пасивно пушене трябва да бъде поставен на видно място на входа на помещенията за пушене и зоните за пушене, посочени в параграфи 2 и 3.

(5) Забранено е да се консумират никотинови пликчета **или нови никотинови изделия**:

1. в рамките на заведенията, посочени в параграф 1, точка 5. ;
2. в помещенията по параграф 1, точка 6. ;
3. на **детски площадки или** в спортни обекти, посочени в параграф 1, точка 12.

**Член 7.** (1) Пускането на пазара, продажбата, разпространението или предлагането безплатно, притежаването с цел продажба и вносът за търговски цели на тютюневи изделия за орална употреба са забранени.

(2) Пускането на пазара, продажбата, разпространението или безплатното предлагане на опаковки, по-малки от двадесет **и повече от петдесет** цигари, както и контейнери с по-малко от тридесет **и повече от хиляда** грама тютюн за ръчно свиване на цигари, независимо от опаковката им, са забранени.

(2а) Броят на цигарите в потребителска опаковка трябва да отговаря на условието за 5-кратен множител.

Количествата потребителски опаковки за тютюн за ръчно свиване на цигари трябва да отговарят на следните условия:

- а) Всяка потребителска опаковка с тегло между **тридесет 30 g** и **петдесет 50 g** трябва да представлява кратно на **пет 5 g**;
- б) Всяка потребителска опаковка с тегло между **петдесет-50 g** и **сто 100 g** трябва да представлява кратно на **десет-10 g**;
- в) Всяка потребителска опаковка с тегло между **сто 100 g** и **петстотин 500 g** трябва да представлява кратно на **двадесет и пет 25 g**;
- г) всяка потребителска опаковка с тегло между **петстотин 500 g** и **хиляда 1000 g** трябва да представлява кратно на 50 g.“;

(3) Забранени са предлагането на пазара, продажбата, разпространението или предлагането безплатно на тютюневи изделия:

- а) съдържащи специфични характерни вкусово-ароматни качества;
- б) съдържащи всякакви технически средства за промяна на миризмата или вкуса на тютюневите изделия или тяхната интензивност на горене;
- в) съдържащи витамини или други добавки, създаващи впечатлението, че тютюневото изделие е полезно за здравето или е опасно за здравето в по-малка степен;



г) съдържащи кофеин, таурин или други добавки и стимуланти, свързани с идеята за енергия и жизненост;

д) съдържащи добавки, които придават оцветяващи свойства за емисиите от дим;

е) съдържащи добавки, с които се улеснява вдишването или абсорбцията на никотин;

ж) съдържащи добавки, които имат канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията свойства в неизгорена форма;

з) съдържащи аромати в някоя от техните съставки, като филтри, хартия, опаковки и капсули или каквото и да било техническо устройство за промяна на мириса или вкуса на съответните тютюневи изделия или тяхната интензивност на горене. Филтрите, хартията и капсулите не трябва да съдържат тютюн или никотин.

Тютюневите изделия, различни от цигари, **нагреваемите тютюневи изделия** и тютюнът за ръчно свиване на цигари са освободени от забраните в букви а) и з).

**(4) Забранени са предлагането на пазара, продажбата, разпространението или предлагането безплатно на никотинови пликчета, съдържащи или:**

а) повече от 0,048 mg никотин на пликче;

б) добавки, с които се улеснява абсорбцията на никотин;

в) кофеин, таурин, канабидиол (CBD) или други добавки и стимуланти, свързани с идеята за енергичност или отпускане.

Никотиновите пликчета трябва да бъдат обезопасени при достъп от деца и да бъдат неподлежащи на фалшифициране.

От производителите на никотинови пликчета се изисква да спазват хигиенните правила, определени в член 4 от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните за операторите на предприятия за храни.

**(5) Забранява се също така пускането на пазара, продажбата, разпространението или предлагането безплатно на нови никотинови изделия, съдържащи повече от 0,048 mg никотин на грам продукт.**

**Новите никотинови изделия трябва да бъдат снабдени с устройство за безопасност за деца и трябва да бъдат защитени от подправяне.**

**От производителите на нови никотинови изделия се изисква да спазват хигиенните правила, определени в член 4 от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните за операторите на предприятия за храни.**

**Член 8.** (1) Производителите и вносителите на нови тютюневи изделия подават уведомление за управление шест месеца преди планираната дата на пускане на такива продукти на пазара. Това уведомление се подава по електронен път. То се придружава от подробно описание на въпросното



ново тютюнево изделие и инструкциите за употребата му. **Дирекцията предоставя на Европейската комисия информацията, получена съгласно настоящия член.**

(2) Уведомлението, посочено в параграф 1, трябва да съдържа следната информация:

- а) списъка на всички съставки и количествата от тях, използвани при производството на новите тютюневи изделия, както и емисиите и равнищата от тях, в съответствие с член 4;
- б) наличните научни изследвания за токсичността, опасността от пристрастяване и привлекателността на новото тютюнево изделие, по-специално по отношение на съставките и емисиите му;
- в) наличните изследвания, обобщени оценки за тях и пазарни проучвания за предпочитанията на различни потребителски групи, включително на младите хора и настоящите пушачи;
- г) друга налична относима информация, включително анализ на риска и ползата от изделието, очакваните последици при преустановяване на употребата на тютюневи изделия, очакваните последици при започване на употреба на тютюневи изделия; и
- д) доказателство за плащане на таксата, предвидена в параграф 4.

(3) Производителите и вносителите на нови тютюневи изделия представят на Дирекцията всяка нова или актуализирана информация за изследванията, проучванията и друга информация, посочени в параграф 2, букви б)–г). Дирекцията може да изисква от производителите или вносителите на нови тютюневи изделия да извършват допълнителни изследвания или да представят допълнителна информация.

(4) За всяко уведомление, посочено в параграф 1, се дължи такса в размер на 5 000 EUR. Тази такса се заплаща чрез плащане или паричен превод по банкова сметка, поддържана от Администрацията за регистрация и домейни, заедно с посочване на самоличността на заявителя и целта на плащането или превода.

(5) Пускането на пазара на нови тютюневи изделия подлежи на предварително разрешение, което следва да бъде издадено от министъра по съвет на Дирекцията.

**Член 9.** (1) Забраняват се пускането на пазара, продажбата, държането с цел продажба и внос за търговски цели на сладкарски изделия и играчки, предназначени за деца, произведени с ясното намерение да се придаде на продукта или неговата опаковка външен вид на вид тютюнево изделие, **никотиново пликче, или ново никотинов изделие** или електронна цигара или патрон.

(2) Забраняват се продажбата или предлагането на безплатни тютюневи изделия, **никотинови пликчета, нови никотинови изделия** както и електронни цигари и контейнери за многократно пълнене за непълнолетни под 18-годишна възраст. **В случай на съмнение дали клиентите му са навършили 18 години, продавачът трябва следва да изисква представяне на документ за самоличност за целите на проверката.**

(3) Всеки оператор на устройства за автоматично разпространение, доставящи тютюн и тютюневи изделия, електронни цигари и контейнери за многократно пълнене, **или никотинови пликчета**



**или нови никотинови изделия**, е длъжен да предприеме мерки за предотвратяване на достъпа на малолетни и непълнолетни лица на възраст под 18 години до такива устройства.

(4) Всеки оператор на търговски обект за продажба на тютюневи изделия или магазин, в който се предлагат тютюневи изделия за продажба, както и електронни цигари и контейнери за многократно пълнене, трябва да гарантират, че тези изделия се съхраняват по такъв начин, че клиентите не могат да имат достъп до тях без съдействието на служител.

(5) Продажбата от разстояние на тютюневи изделия, **никотинови пликчета**, **нови никотинови изделия**, както и електронните цигари и контейнерите за многократно пълнене, включително когато купувачът се намира в чужбина, е забранена.

Придобиването или въвеждането от друга държава — членка на Европейския съюз, или вносът от трети държави на тютюневи изделия, както и електронни цигари и контейнери за многократно пълнене, продавани от разстояние, също така са забранени.

**Сделките между търговци и професионалисти не попадат в обхвата на забраните в настоящия параграф.**

**Член 10.** Нарушения на разпоредбите на член 3, член 3а, параграф 1 **и параграф 2, алинеи 1 и 2**, член 3б, член 4а, параграф 1, член 4б, параграф 5, член 4г, член 4д, член 4е, член 4ж, параграфи 1, 6 и 7, член 4ж, член 7, член 8, параграф 1 и член 9 от настоящия закон, както и нарушения на разпоредбите на Наредбата на Великия херцог, издадена по силата на член 1 и член 4дот него, се наказват с глоба в размер от 251 EUR до 50 000 EUR.

Нарушенията на разпоредбите на **член 4а, параграф 2 и на член 6** от настоящия закон се наказват с глоба от 25 до 250 EUR.

Оператор на едно от заведенията, посочени в член 6, параграф 1, точка 13, буква а), член 6, параграф 1, точки 17 и 18, или лице, действащо от негово име, което умишлено не гарантира спазването от страна на заведението на забраната, посочена в горепосочения член, се наказва с глоба в размер от 251 до 1 000 EUR. Същото наказание се прилага и за всеки оператор или лице, действащо от името на оператор, който монтира в дадено заведение помещение за пушене, ясно определено като помещение, запазено за пушачи, но което не отговаря на изискванията, определени в параграф 3 от горепосочения член.

В случай на повторно нарушение в срок от две години от окончателната присъда, глобите, предвидени в първа алинея от настоящия член, могат да бъдат увеличени до удвоен максимален размер.

За наказанията, предвидени в първа алинея от настоящия член, се прилагат разпоредбите на книга 1 от Наказателния кодекс и на членове 130-1—132-1 от Наказателния кодекс.

**Член 10а. (1) Без да се засяга член 10 от Наказателния кодекс, нарушенията на разпоредбите на настоящия закон се разследват и регистрират от длъжностните лица на Митническа и акцизна администрация, наричана по-нататък „МАА“, с ранг на старши сержант и повече. Проверките за**



спазване на разпоредбите на настоящия закон могат да бъдат извършвани от горепосочените длъжностни лица.

(2) При изпълнение на задълженията си по настоящия член Митническата и акцизната администрация длъжностните лица на посочената МАА имат статут на служители на съдебната полиция. Те докладват за всички нарушения в писмени изявления, които служат като доказателство при липса на доказателства за противното. Тяхната компетентност обхваща цялата територия на Великото херцогство Люксембург.

(3) Преди да встъпят в длъжност, те полагат следната клетва пред люксембургския районен съд, заседаващ по граждански дела: „Заклевам се да изпълнявам своите задължения почтено, точно и безпристрастно.“

(4) Длъжностните лица на Митническа и акцизна администрация МАА, посочени в настоящия член, трябва да са преминали специално професионално обучение по разследване и разкриване на престъпления, по разпоредбите на този закон и правилника за неговото прилагане.

МАА организира специфично професионално обучение като част от непрекъснатото обучение на държавните служители, както се изисква от МАА.

Програмата за специфичното професионално обучение, което е теоретично и не може да продължава повече от 10 часа, обхваща разследването и разкриването на нарушенията съгласно настоящия закон и наредбите за неговото изпълнение. Съдържанието на програмата за обучение се определя с наредба на Великия херцог. Настоящата наредба също установява посочва подробни правила за проверка на знанията за съдържанието, организирани от МАА в рамките на три месеца от края на периода, в който се провеждат курсовете.

Изпитите се оценяват отделно от двама оценители. Кандидатът издържа изпита, ако е получил най-малко половината от максималните оценки на всеки от изпитите, при условие че общият брой на получените оценки е най-малко три-пети две трети от общия максимален брой точки, които могат да бъдат получени.

В случай на неуспех, кандидатът може да участва в следващата проверка на знанията, организирана от МАА. Кандидатът е свободен да участва отново в обучението.

(5) (2) Лекарите от дирекция „Здравеопазване“, които имат статута на служители на съдебна полиция по смисъла на член 8 от изменения Закон от 21 ноември 1980 г. за организацията на дирекция „Здравеопазване“, отговарят за разследването и разкриването на нарушенията на член 3а, параграфи 1 и 2, член 3б, параграфи 7 и 9 от настоящия закон.“

(3) Длъжностните лица на отдел „Здравен контрол“ към дирекция „Здравеопазване“ със звание здравен инспектор имат статут на служители на съдебната полиция с цел установяване на нарушения на разпоредбите на член 6, параграфи 2, 3 и 4.



Те докладват за всички нарушения в писмени изявления, които служат като доказателство при липса на доказателства за противното. Тяхната компетентност обхваща цялата територия на Великото херцогство Люксембург.

Преди да встъпят в длъжност, те полагат следната клетва пред люксембургския районен съд, заседаващ по граждански дела: „Заклевам се да изпълнявам задълженията си почтено, точно и безпристрастно.“

Длъжностните лица от отдел „Здравен контрол“, посочени в настоящия параграф, трябва да са преминали специално професионално обучение за разследване и откриване на нарушения, съгласно разпоредбите на член 6, параграфи 2, 3 и 4.

Обучението се организира от дирекция „Здравеопазване“, като част от продължаващото обучение на държавни служители, съобразно нуждите на отдел „Здравен контрол“.

Обучението се провежда в продължение на не повече от четири часа. То е теоретично и е свързано с разследването и откриването на нарушения на член 6, параграфи 2, 3 и 4 от Наредбата на Великия херцог от 26 януари 2007 г. за определяне на техническите характеристики на системите за извличане или пречистване на отделни помещения в заведения за хранене и сладкарници и хлебарници и пекарни и на Наредбата на Великия херцог от 27 ноември 2013 г. за определяне на техническите характеристики и процедурите за проектиране на системите за извличане или пречистване на помещения за пушене в питейните заведения и в общи части на заведенията за настаняване. Съдържанието на програмата за обучение се определя с наредба на Великия херцог. Настоящата наредба определя също така подробни правила за проверка на знанията за съдържанието, организирани от дирекция „Здравеопазване“ в срок от три месеца от края на периода, в който се провеждат курсовете.

Изпитите се оценяват отделно от двама оценители. Даден кандидат издържа изпита, ако той или тя са получили най-малко половината от максималния брой точки при всеки от изпитите, при условие че общият брой на получените оценки е най-малко три пети от общия максимален брой точки, които могат да бъдат получени.

В случай на неуспех кандидатът може да се яви на следващата проверка на знанията, организирана от дирекция „Здравеопазване“. Кандидатът е свободен да участва отново в обучението.

(4) Общински служители, преминали успешно изпита за професионално развитие и които отговарят на условията на член 15-1а, параграфи 2 и 3 от Наказателния кодекс, при липса на доказателства за противното, търсят и установяват посредством официална документация нарушенията на член 6, параграф 1, точка 12 и параграф 5, точка 3.

**Член 11.** В случай на нарушения нарушения в съответствие с разпоредбите на **Член 4** параграф 2 и Член 6, глоби могат да бъдат налагани от служители на полицията на Великия херцог, упълномощени за тази цел от генералния директор на полицията на Великия херцог и от служители на митническата и акцизната администрация, упълномощени за тази цел от директора на митническата и акцизната администрация.



**В случай на нарушения, наказуеми в съответствие с разпоредбите на член 6, параграф 1, точка 12 и параграф 5, точка 3, глобите могат да бъдат налагани от общински служители, които отговарят на условията на член ~~15-1а~~ на Наказателния кодекс 10а, параграф 4.**

Глобата е обвързана с условието нарушителят да се съгласи да плати незабавно дължимата сума на предварително квалифицираните длъжностни лица, или, когато глобата не може да бъде събрана на мястото, където е извършено престъплението, да я плати в срока, определен в призовката. В последния случай плащането може да се извърши в полицейската служба на Великия херцог, в митническата и акцизната служба или чрез превод по пощенската или банковата сметка, посочена в същата призовка.

Глобата се заменя със стандартно наказателно постановление:

- 1) ако извършителят не е платил в определения срок;
- 2) ако нарушителят заяви, че не желае или не е в състояние да плати данъка/данъците;
- 3) ако нарушителят е бил малолетно или непълнолетно лице към момента на извършване на нарушението.

Размерът на глобата и начините на плащане се определят с наредба на Великия херцог, с която също така се определят процедурите за прилагане на настоящия член.

Всички разходи за напомняне са неразделна част от глобата.

Сумата, която следва да бъде събрана чрез налагане на глоба, не може да надвишава максималната глоба, предвидена в член 10, втора алинея.

Плащането на глобата в срок от 30 дни от момента на установяване на нарушението, плюс всички разходи, предвидени в пета алинея от настоящия параграф, спира всички съдебни производства.

Когато глобата е платена след изтичането на този период, тя следва да бъде възстановена в случай на оправдателна присъда и да бъде приспадната от наложената глоба и от съдебните разноски в случай на осъждане.

(...)